

POP ROCK R&B BLUES JAZZ  
 THE COOLEST WAY TO LEARN MUSIC  
 INSCRIPTIONS OUVERTES

MUSIQUE À LANCY  
 piano · chant · ukulélé · harmonica

ch. des Palettes - Grand-Lancy  
 o@emagina-son.com - 076 567 49 64

DE LA CABANE AU CHATEAU

**LO Sàrl**

**AGEMENTS**

ER QU'IL VOUS FAUT

- 1213 Petit-Lancy 1

- Fax +41 22 342 24 75

emenagements.ch

Votre électricien de proximité

Partenaire Swisscom et SIG


Route du Pont-Butin 70  
 CH 1213 - Petit-Lancy  
 electricite@novelec-ge.ch

**TIME**.CH

es Réunies 78 1212 Grand-Lancy  
 s en privilégiant tous les commerces,  
 ts et les PME / PMI de LANCY  
 e l'économie locale!

ch www.print-on-time.ch

LES NOUVELLES VIES  
 DU BOIS



Projets - Usinage CNC

ces

1bis, rue des Grand-Portes 1213 ONEX  
 Tél. 022 792 43 57 Fax 022 792 44 62  
 Email : flyers.services@bluewin.ch

**chof sa**

U CLOS • 1212 GD-LANCY  
 94 56 11 • FAX 022 794 69 51  
 ERIE-OUTILLAGE  
 uments industriels

info@bischofsa.ch • www.bischofsa.ch

Septembre 2020

Culture

## Mobilité: lorsque le train et l'avion ont transformé Genève

Des ouvrages parus cette année racontent deux grands chantiers emblématiques du développement spectaculaire de Genève au cours du XX<sup>ème</sup> siècle.

### "Du CEVA au Léman Express, le chantier du siècle"



Un ouvrage relate l'épopée d'un projet ferroviaire transfrontalier qui a pris 169 années à se concrétiser.

C'est un projet qui a fait beaucoup parler de lui: celui du plus grand réseau ferroviaire transfrontalier d'Europe. Inauguré le 12 décembre 2019, l'ancien projet de liaison ferroviaire CEVA (Cor-

navin - Eaux-Vives - Annemasse) s'appelle désormais Léman Express. Dans un ouvrage richement illustré et documenté, retrouvez l'histoire de cette véritable aventure humaine qui a durablement marqué notre canton et notre commune en particulier, avec la construction de ses deux gares: Lancy-Pont-Rouge et Lancy-Bachet. Résumé en chiffres, le projet donne le tournis: 1'600 oppositions, 14 km de tracé sur territoire suisse, 2,5 km de tunnels et 3,6 km de tranchées couvertes creusés, 5 nouvelles stations construites dont 4 souterraines, plus de 500 ouvriers par jour en moyenne qui ont travaillé sur les 28 lots de travaux de chantier, 28 points d'intervention pour les secours géolocalisés le long du tracé, 60 km de câbles, 20 km de voies, près de 600 arbres replantés et 1'610 millions de francs suisses investis, le Léman Express est véritablement le chantier du siècle à Genève.

Christophe Vuilleumier, "Du CEVA au Léman Express, le chantier du siècle", éditions Slatkine, 2020.

### "100 ans, Genève Aéroport"



Outil indispensable pour toute une région qui englobe la France voisine et la Suisse romande, l'aéroport de Genève célèbre son centenaire à travers un magnifique ouvrage collector.

Il fut un temps où les élèves de l'Institut Florimont au Petit-Lancy étaient les témoins privilégiés des atterrissages des premiers coucous sur le premier aéroport de Genève, en réalité un étroit terrain mis à disposition de l'Etat par la Société de l'Arquebuse et de la Navigation à Saint-Georges, à proximité du

stand de tir. C'était juste après la 1<sup>ère</sup> Guerre mondiale et jusqu'en 1921, lorsque ce site fut abandonné au profit de Cointrin. On y vit en particulier l'aviateur genevois François Durafour réaliser, le 1<sup>er</sup> juillet 1920, le vol inaugural Paris-Genève, un exploit qui consolida sa légende<sup>1</sup>. Mais c'est de l'aéroport de Cointrin dont il est question dans un ouvrage conséquent édité pour commémorer le centenaire de son inauguration. A travers de très nombreuses sources documentaires et iconographiques, il rend un vibrant hommage à l'histoire du développement de l'une des plus anciennes plateformes aéroportuaires du Vieux Continent qui, en 1920, en parallèle avec l'implantation du siège de la Société des Nations, a changé la face de Genève.

Genève Aéroport, "100 ans, Genève Aéroport", éditions Slatkine, Genève, 2020.

Kaarina Lorenzini

<sup>1</sup> Association Lancy d'Autrefois, catalogue de l'exposition 2011 "Vie paroissiale et transports", éditions des Communes Réunies, Lancy, 2011.

## 1<sup>er</sup> Pachamama Connexion festival à Lancy

Des jeunes Lancéen(ne)s bravent la COVID en organisant un festival au parc Marignac.



Alors que les mauvaises nouvelles sanitaires s'enchaînent, la jeune association lancéenne Pachamama Connexion a décidé de maintenir son festival prévu le 25 juillet 2020 au Parc Marignac. L'organisation d'un tel événement nécessite de nombreuses ressources, notamment financières. Heureusement, nous avons pu trouver de généreux donateurs qui ont cru en cet événement et nous les en remercions vivement. L'association est fière d'avoir pu proposer une journée "hors du temps" pour la population. Toutes les autorisations ayant été accordées, 1'313 festivaliers se sont succédés dans le Parc Marignac et ont pu

profiter de ce SEUL festival de l'été 2020. Stand de nourriture et de réflexologie, artistes jongleurs, street art, maquilleuses et une sound system ont accompagné les quatre groupes de musique qui ont résonné dans la ville de Lancy. Trois semaines après l'événement, nous sommes fiers de pouvoir annoncer qu'il n'y a eu aucun cas de COVID déclaré. De par son organisation et grâce au respect des règles d'hygiène par le public présent, l'association lancéenne espère avoir prouvé qu'il est toujours possible d'organiser des événements et que le public peut continuer de sortir se divertir tout en se préservant. Que cette première édition du Pachamama Connexion festival serve d'exemple. Rendez-vous les 23 et 24 juillet 2021 pour la seconde édition!

Pour le comité d'organisation du festival,  
 Raphaël Maillard  
 www.pachamamaconnexion.com

## "Genève confinée": un témoignage photographique

C'est à travers les clichés du photographe lancéen Demir Sönmez que l'on se souviendra désormais d'une période si particulière et inédite dans notre histoire: celle du confinement dû à la COVID-19. Avec l'ancien journaliste et écrivain Christian Vellas, Demir publie aux Editions Slatkine l'ouvrage "Genève confinée. Témoignage sur une période historique". Et c'est un enfant de Lancy (et pas des moindres!) qui signe la préface de ce livre: le professeur Didier

Pittet. Un livre indispensable pour ne pas oublier que la lutte contre ce virus est loin d'être terminée et qu'il en va de la responsabilité de tous pour ne pas revenir à la situation que nous avons connue ce printemps.

Kaarina Lorenzini

Demir Sönmez (photographies) et Christian Vellas (textes), "Genève confinée. Témoignage sur une période historique", Editions Slatkine, Genève, 2020.

